Témoins—*Suite*

— Montgomery, M. D.W., directeur, Service de la législation et des relations avec le gouvernement, Association des manufacturiers canadiens

— Murray, M. D.I., chef, études spéciales sur l'établissement du prix de revient, Direction de l'analyse économique des chemins de fer, Comité des transports par chemin de fer, Commission canadienne des transports

— Nasi, M. W.S., directeur adjoint, analyse des services ferroviaires, Comité des transports par chemin de fer, Commission canadienne des transports

— Noble, M. Edwin T., c.r., représentant législatif, Air Transport Association of Canada

— Ouellet, honorable André, ministre de la Consommation et des Corporations et ministre des Postes

— Pelletier, M. Michel, vice-président, Marchés spéciaux, les Entreprises Voyageur Limitée

— Pepin, honorable Jean-Luc, ministre des Transports (3 mars, 1980 — 11 août, 1983)

— Perron, M. Claude, président et directeur général, Messageries du Canadien National

— Préfontaine, M. Pierre, secrétaire, Le Groupe CSL Inc.

— Roberts, M. J.F., président du Conseil et directeur général, VIA Rail Canada Inc.

— Robichon, M. Georges H., conseiller juridique, Honeywell, Wotherspoon

— Royer, M. Paul, avocat conseil, Transports Canada

— Sastre, M. Michel, conseiller supérieur, Législation et règlements, Transport des marchandises dangereuses, Transports Canada

— Sévigny, M. Roméo, superviseur des documents, C.P. Rail

— Sheppard, M. Paul B., directeur de la Sécurité de l'aviation civile, Transports Canada

— Siddon, M. Thomas, député (Richmond—Delta-Sud)

— Sinclair, M. Gordon M., administrateur, Administration canadienne du transport maritime, Transports Canada

— Snavely, M. Carl, président, Snavely, Kings & Associates, Washington, D.C.

— Snelgrove, M. R.M., avocat en chef et secrétaire, Ford du Canada Limitée; représentant, Association des manufacturiers canadiens

— Somerville, M. W.H., administrateur général, Service de transport passagers et céréalier, C.P. Rail

— Stailkovich, Mlle Marjorie, chef de l'évaluation des normes et de l'analyse statistique, Transport des marchandises dangereuses, Transports Canada

— Stanbury, M. R., c.p., c.r., vice-président, secrétaire et avocat en chef, Firestone Canada Inc.; représentant, Association des manufacturiers canadiens

— Strain, M. Ted, président, Syndicat national des cultivateurs

— Thiesson, M. Stuart, secrétaire administratif, Syndicat national des cultivateurs

— Thompson, M. K.W., conseiller principal, Comité des transports par chemin de fer, Commission canadienne des transports

— Tittley, M. Robert, directeur général, Services ferroviaires-voyageurs, Transports Canada

— Walker, Mme Jean, gestionnaire de la planification législative et lignes de conduite, Direction de la planification générale, Postes Canada

— Wendlandt, M. H.C., avocat principal, C.P. Rail

— White, M. Earl, président, Association pour plans de pension d'employés ferroviaires canadiens

— Wilkins, M. T.J., sous-ministre adjoint, Transports Canada

— Wisdom, M. D.J., conseiller technique, La Corporation Provost; président, Comité sur le transport des marchandises dangereuses, Association canadienne du camionnage